

Distr.: General 28 July 2016 Chinese

Original: English

大 会

安全理事会 第七十一年

第十届紧急特别会议

议程项目5

以色列在被占领的东耶路撒冷和 巴勒斯坦其余被占领土的非法行动

## 2016年7月27日巴勒斯坦国常驻联合国观察员代表团临时代办给秘书 长、大会主席和安全理事会主席的同文信

谨遗憾地告知,由于占领国以色列继续实施非法挑衅行为,包括其定居点活 动和对巴勒斯坦人民进行集体惩罚,包括东耶路撒冷在内被占领的巴勒斯坦国的 情况不断恶化。

以色列严重违反《日内瓦第四公约》,尤其是第四十九条和第三十三条,持 续在巴勒斯坦土地上开展殖民活动,没收和毁坏巴勒斯坦财产,迫使巴勒斯坦平 民背井离乡。其累积效应加剧了人道主义痛苦,使人们感到更加沮丧和绝望,有 可能导致本已危机四伏的当地局势更加不稳定。

首先,占领国无视国际舆论并公然藐视国际法,包括藐视《国际刑事法院罗 马规约》,继续在包括东耶路撒冷在内被占领的巴勒斯坦领土各处公开持续扩大 和建造非法定居点。在这方面,巴勒斯坦领导人强烈谴责占领国以色列在7月25 日星期一宣布的决定,即推进在非法定居点 Gilo 增建 770 个定居单位的计划。该 定居点建造在属于巴勒斯坦的 Beit Jala、Beit Safafa 和 Wallajeh 城镇和村庄的土 地之上,位于伯利恒和被占领的东耶路撒冷之间。占领国在作出这项最新核准的 同时,还继续在同一地区修建种族隔离墙。

在这方面绝对无可争议的是,以色列的非法定居活动和修建隔离墙之间紧密 交织,是占领国对巴勒斯坦土地实行殖民化并改变其人口组成以便利其实现事实 吞并这一非法目的的主要组成部分。显然,缺乏问责制助长了以色列的有罪不罚。 为此,国际社会现在应当质问以色列采取各种形式对巴勒斯坦土地实行殖民化的



做法,将其作法律、政治和道义责任,因为众所周知,这种非法行动是实现和平解决冲突和实现两国解决方案的主要障碍。

占领国在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上修建和扩大更多非法定居点的同时,还继续实施其拆毁住房的非法镇压和惩罚措施,致使无数巴勒斯坦家庭无家可归,陷入绝望。我们遗憾地通报,在过去 24 小时中,在被占领的西岸,Qalandiya、Ras Al-Amud 和 Al-Issawiya 的 30 多个巴勒斯坦家庭失去家园,他们的财产被以色列占领军摧毁。毋庸置疑,根据国际人道主义法,占领国在被占领土上拆毁民房的系统化、制度化做法相当于集体惩罚,这是一种战争罪行。

此外,必须加以解决的不仅是以色列非法定居点活动或拆毁房屋的行为。占领国还一直对手无寸铁的巴勒斯坦人民施行其违反国际法的所有其他政策和措施,其中包括杀害和伤害无辜的巴勒斯坦平民,包括妇女和儿童,逮捕和拘留巴勒斯坦平民,并对被占领和不受保护的巴勒斯坦人采取其他集体措施,包括在整个被占领的巴勒斯坦国通过宵禁、圈禁和检查站等方式施行严厉的行动限制。此外,以色列十年来持续对加沙地带实施非法封锁,这种令人厌恶的集体惩罚形式构成战争罪,是无数侵犯人权行为的源头,加深了生活在那里的近 200 万巴勒斯坦人的社会经济困境和人道主义危机。

显然,以色列上述违法行为的破坏性影响巨大,体现为紧张局势加剧,社会经济状况恶化,在以色列占领下生活了近半个世纪的巴勒斯坦平民越来越愤怒和沮丧。因此,国际社会应立即采取行动,避免这种动荡局势更加不稳定。首先,国际社会,包括安全理事会,必须确保采取措施迫使占领国以色列停止所有此类违法行为和犯罪行为,恪守国际法规定的义务,如未能做到则应全面追究其责任。安全理事会应当采取其早该实施的负责任行动,既确保尊重国际法,又真正促进实现最终、公正、持久、和平地解决这一冲突,如果还有可能,应利用两国解决方案。安全理事会再也不能因为缺乏政治意愿而麻木地袖手旁观。就我们而言,巴勒斯坦领导人将继续尽一切努力,利用一切可能手段,对抗以色列对巴勒斯坦人民及其土地实施的非法殖民活动和所有其他非法做法和政策,目标是结束 1967年开始的占领,从而让巴勒斯坦人民能够最终在自己以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国中自由且有尊严地生活。

在本函之前,我们已就构成巴勒斯坦国领土包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的持续危机发出 590 封信。2000 年 9 月 29 日(A/55/432-S/2000/921)至 2016年7月22日(A/ES-10/644-S/2014/530)期间的这些信函构成了对 2000年9月以来以色列占领国对巴勒斯坦人民所犯罪行的基本记录。占领国以色列必须为其对巴勒斯坦人民实施的所有战争罪行、国家恐怖主义行为和系统侵犯人权的行为负责,必须将犯罪者绳之以法。

2/3 16-13118 (C)

请将本信作为大会第十届紧急特别会议议程项目5的文件和安全理事会文件分发为荷。

顺致最崇高的敬意。

临时代办

纳迪亚•拉希德(签名)

16-13118 (C) 3/3